



Redfield® Accelerator™ Reflexvisier Montage- und Bedienungsanleitung

Bedienungsanleitungen

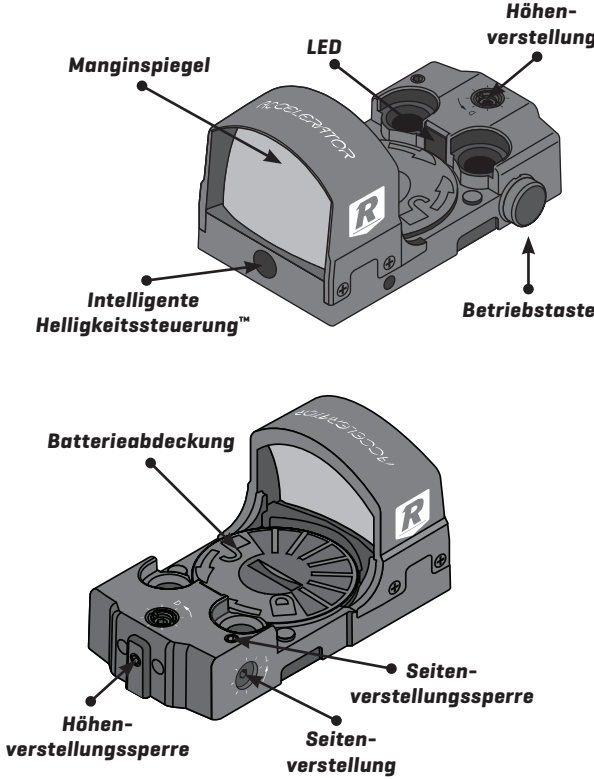
Befolgen Sie sorgfältig alle Anweisungen, um eine optimale Leistung zu erhalten und Schäden an diesem Präzisionsinstrument zu vermeiden.

Merkmale

- Mehrfach beschichtete Linsen
- 4 Beleuchtungseinstellungen
- Mehrere Montagemöglichkeiten
- Extrem belastbares und extrem leichtes Aluminiumgehäuse
- Klein und leicht
- Unbegrenzter Augenabstand
- Für Handfeuerwaffen, Gewehre und Schrotflinten
- Breites Sehfeld

Technische Daten

- Vergrößerung: 1,0 x
- Sichtfenster: 22 x 15 mm; 0,87 x 0,59 Zoll
- Höhenverstellungsbereich: 80 MOA
- Seitenverstellungsbereich: 80 MOA
- 40 MOA pro Umdrehung der Verstellung
- Überdeckung des Zielpunkts: 6 MOA Punkt
- Betriebstemperatur: -29 °C bis +49 °C [-20 °F bis +120 °F]
- Lagertemperatur: -40 °C bis +71 °C [-40 °F bis +160 °F]
- Stromversorgung: 3 V mit einer Lithium-Batterie CR 2032
- Abmessungen: [L x B x H] 49 x 29 x 25 mm [1,92 x 1,15 x 0,98 Zoll]
- Gewicht [mit eingesetzter Batterie]: 28 g [1,0 Unzen]



Paketinhalt

- Accelerator Reflexvisier
- [1] 3 V Lithium-Batterie [CR 2032]
- [1] Schutzhülle
- [2] M4 x 11 mm Torx®-Schrauben zur Verwendung mit Kreuzschlitz oder wenn die Montageadapterplatte NICHT benutzt wird
- [2] 6-48x 13 mm Torx®-Schrauben zur Verwendung mit der Montageadapterplatte
- [1] 0,050 Sechskantschlüssel
- [1] Torx® T-15-Schlüssel
- [1] Kreuzschlitzmontage
- [1] Montageadapterplatte
- Bedienungsanleitungen



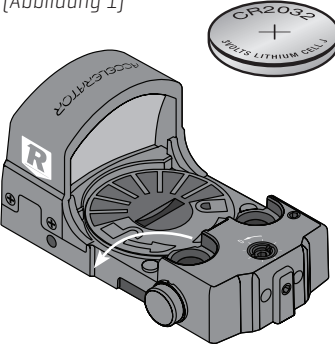
Hinweise und Warnungen:
Vergewissern Sie sich, dass das Magazin der Waffe entfernt oder geleert wurde, der Repetierer offen ist und keine Patrone in der Kammer ist. Fahren Sie erst nach genauester Prüfung der Waffe, dass sie leer und sicher ist, mit der Montage des Accelerators fort. Blicken Sie nicht direkt in die Sonne, in Lichtbögen oder andere hochintensive Lichtquellen. Von Kindern fernhalten. Die Verstellungssperrschrauben sind werkseitig gelöst, und Ihre Waffe sollte nicht mit angebrachtem Accelerator abgefeuert werden, bis diese Schrauben auf 0,45 Newtonmeter [4 lbf in.] angezogen sind.

Inbetriebnahme

Das Gerät wird mit nur einer handelsüblichen 3 V Lithium-Batterie [CR 2032] betrieben. Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach auf der Oberseite des Gehäuses ein. Richten Sie die Batterie so aus, dass das Etikett des Plus-Pols sichtbar ist. Halten Sie die Kontaktfläche frei von Schmutz und Korrosion. Reinigen Sie sie bei Bedarf mit Alkohol.

Einlegen der Batterie

[Abbildung 1]



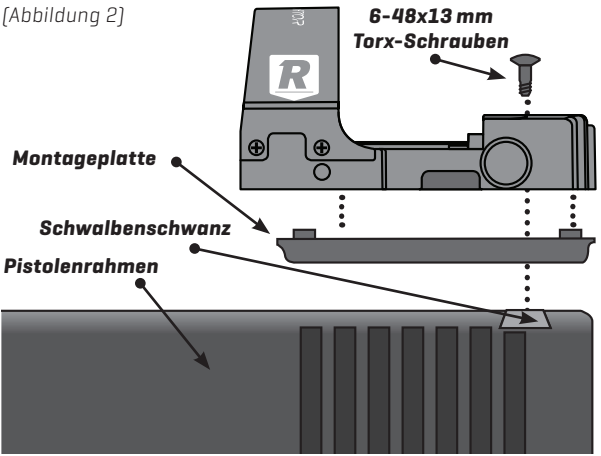
Öffnen Sie das Batteriefach mit einer Münze. Drehen Sie dazu die Batterieabdeckung gegen den Uhrzeigersinn entsprechend dem „Entsperr“-Symbol [Abbildung 1]. Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue mit der Plus-Seite (+) nach oben ein. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.

Montage

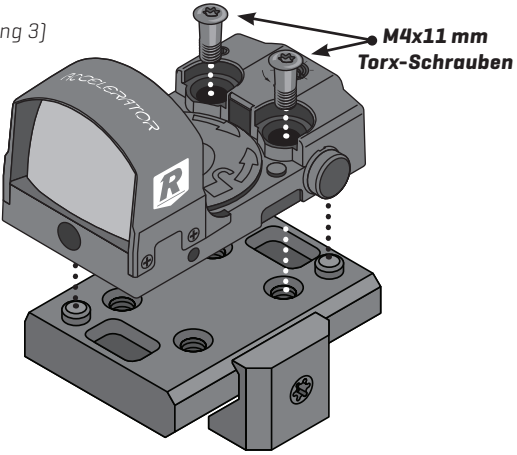
Bei der Montage auf den meisten Handfeuerwaffen ist die Verwendung eines Montageplattensatzes [separat erhältlich] erforderlich. Der Accelerator wurde so entwickelt, dass er mit den gängigsten Montageplatten wie JPoint oder FastFire eingesetzt werden kann. Gegebenenfalls ist die mitgelieferte Montageadapterplatte erforderlich.* Redfield empfiehlt, einen qualifizierten Büchsenmacher zu beauftragen, die Kimme von Ihrer Handfeuerwaffe herunter zu drücken bzw. zu entfernen. Nachdem die Kimme entfernt wurde, montieren Sie den Accelerator gemäß den Anleitungen des Herstellers der Montageplatte [Abbildung 2].

*HINWEIS: Der Accelerator wird mit 2 Sätzen Torx-Schrauben geliefert. Die 6-48x13 mm Schrauben sind mit der Montageadapterplatte zu verwenden. Bei einer Montage ohne Adapterplatte sind die M4x11 mm Schrauben zu verwenden.

[Abbildung 2]



[Abbildung 3]



Umkehrbare Kreuzschlitzmontage

Legen Sie das Visier auf die Montageplatte, sodass die Schraubenbohrungen im Visier und in der Platte aufeinander ausgerichtet sind, und ebenso die beiden kurzen Eckpfosten an der Montagevorrichtung nach den Öffnungen unter dem Accelerator ausgerichtet sind [Abbildung 3]. Das Gerät kann mit dem Montageplattenhalter auf beiden Seiten montiert werden. Setzen Sie die beiden M4x11 mm Schrauben ein und ziehen Sie sie auf 2,26 Newtonmeter [20 lbf in.] fest. Lösen Sie die Halterung an der Montagevorrichtung. Legen Sie die Montagevorrichtung mit der Kreuzschraube im gewünschten Steckplatz auf die Schiene. Vergewissern Sie sich, dass alle Klemmecken eingerastet sind. Halten Sie mit leichtem Druck das Visier in Richtung der Mündung fest, während Sie die Halterung auf etwa 2,26 Newtonmeter [20 lbf in.] anziehen.

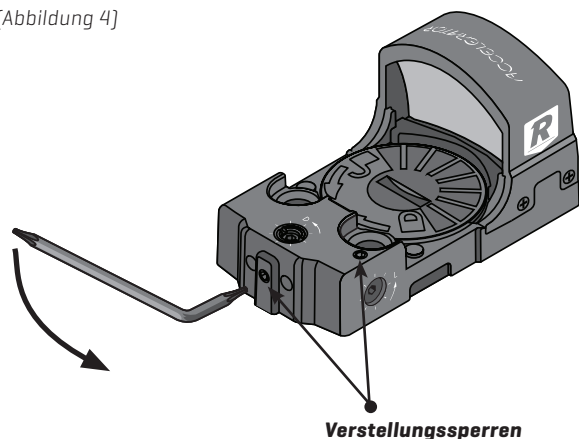


Betriebsverfahren

Höhen- und Seitenverstellung

Separate Regler für die Höhen- und Seitenverstellung befinden sich an der Oberseite und der rechten Seite des Visiers. Lösen Sie die beiden Verstellungssperrschrauben des Visiers mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel um jeweils ½ Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn [Abbildung 4]. Drehen Sie die Schraube „D“ [AB] oder „L“ [LINKS] mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel. Der Seitenverstellungsmechanismus verfügt auf beiden Seiten über Anschläge. Ziehen Sie vor dem Schießen unbedingt die Schrauben auf 0,45 Newtonmeter [4 lbf in.] an.

[Abbildung 4]



Beachten Sie, dass der untere Anschlag der Höhenverstellung nur vorhanden ist, wenn das Gerät auf einer Montageplatte montiert ist. Wird eine der Verstellungen bis zum Anschlag geschraubt, wird dadurch die Bewegung der anderen Verstellung gesperrt.



Warnung: Werden die Verstellungssperrschrauben vor dem Verstellen der Höhen- oder Seitenschrauben nicht gelöst, führt dies zur Beschädigung des Visiers.

Nullstellung des Aufschlagpunkts

Die Seiten- und Höhenverstellungsschrauben des Accelerators verschieben den Aufschlagpunkt 40 MOA [25 cm auf 23 m [10 Zoll auf 25 Yard]] pro Umdrehung. Jede „Markierung“ auf den Stellschrauben steht für etwa 5 MOA Verstellung. Ziehen Sie vor dem Schießen unbedingt die Sperrschrauben des Accelerators mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel an [auf max. 0,45 Newtonmeter [4 lbf in.]].

Justieren des Accelerators

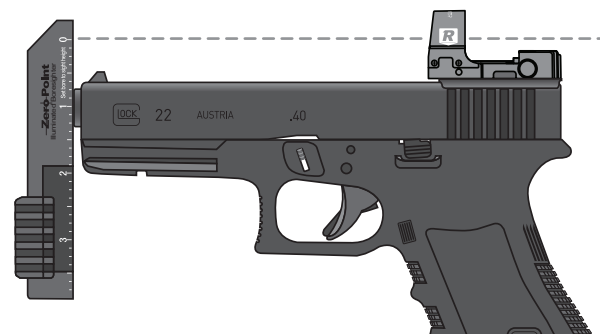
Es wird empfohlen, einen Leupold Zero Point® Kollimator zum Nullstellen des Accelerators zu verwenden [Abbildung 5]. Wegen der geringen Vergrößerung des Accelerators erscheint das Gittermuster relativ klein. Um das Justieren zu vereinfachen, empfiehlt Redfield, die Augen während der Seiten-/Höhenverstellung nahe an den Accelerator zu bringen. Wie bei jedem Justierverfahren müssen Sie sich vergewissern, dass vor dem Justieren alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden und der Kollimator vor dem Laden des Magazins bzw. der Kammer entfernt wurde.



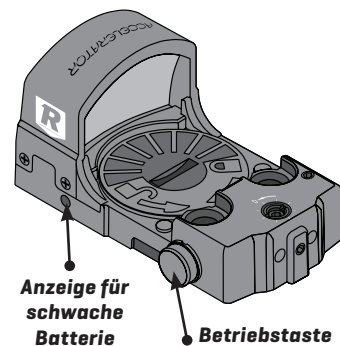
Vorsichtshinweis: Justieren des Accelerators

Vergewissern Sie sich, dass das Magazin der Waffe entfernt oder geleert wurde, der Repetierer offen ist und keine Patrone in der Kammer ist. Fahren Sie erst nach genauester Prüfung der Waffe, dass sie leer und sicher ist, mit dem Justieren fort. Achten Sie darauf, den Zero Point®-Kollimator vor dem Laden des Magazins oder der Kammer zu entfernen.

[Abbildung 5]



[Abbildung 6]



Anzeige für schwache Batterie

Betriebstaste

Ein-/Ausschalten

Der Accelerator ist mit 4 Beleuchtungseinstellungen versehen: Auto, Hoch, Mittel und Niedrig. Um den Accelerator zu aktivieren, drücken Sie die Betriebstaste [Abbildung 6]. Durch wiederholtes Drücken der Betriebstaste wird durch die Beleuchtungsstufen des Accelerators gewechselt und schließlich das Gerät ausgeschaltet. HINWEIS: Der Accelerator schaltet sich automatisch nach ca. 5 Stunden ab.

Anzeige für schwache Batterie

Der Accelerator verfügt über eine Batterieanzeige auf der linken Seite, die rot blinkt, wenn die Batterie ersetzt werden muss [Abbildung 6]. Der Bediener hat in diesem Modus noch mehrere Betriebsstunden Zeit, bis das Visier ohne Batteriewechsel nicht mehr betriebsfähig ist.

Redfield-Produktservice

Wenn Ihr Redfield-Produkt in irgendeiner Weise nicht ordnungsgemäß funktioniert, können Sie es direkt ans Werk [oder eines unserer internationalen Servicecenter] zur Reparatur senden. Es ist nicht notwendig, dass Ihr Händler das Zielfernrohr an Redfield sendet. Allerdings können die Händler sehr hilfreich sein zu ermitteln, ob eine Werksreparatur erforderlich ist. Bitte folgen Sie diesen Anweisungen zum Versand:

1. Entfernen Sie Zubehör vom Gerät.
2. Notieren Sie sich die Seriennummer des Geräts und bewahren Sie sie mit Ihren Unterlagen auf.
3. Fügen Sie eine Notiz mit Ihrem Namen, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail und eine Beschreibung des Problems bei.
4. Verpacken Sie das Gerät möglichst in der Originalverpackung, weil sie der sicherste Transportbehälter ist. Umwickeln Sie das Paket außen fest mit Faserumreifungsband.
5. Senden Sie das Gerät per Paketdienst oder Post [nach Möglichkeit versichert] an eine der folgenden Adressen:

Paketdienst:

Redfield Product Service
14400 NW Greenbrier Parkway
Beaverton, OR 97006-5790 USA

Per Post:

Redfield Product Service
P.O. Box 688
Beaverton, OR 97075-0688 USA

REDFIELD: „NO EXCUSES“

Unsere Redfield-Zielfernrohre, -Visiere, -Ferngläser, -Spektive und -Laserentfernungsmesser sind pragmatisch konstruiert: Sie haben ihre Aufgabe zu erledigen. Tag für Tag. Saison für Saison. Das erwarten Sie mit Recht für Ihr hart verdientes Geld.

Sollte doch einmal ein Problem auftreten, kommen Sie auf uns zu! Wir bieten Ihnen eine Garantie, keine Ausreden. Wenn an Ihrem Redfield-Produkt ein Problem auftaucht, beheben wir es. Keine Umschweife, keine Ausreden. So sind wir bei Redfield. Genaue Garantieinformationen finden Sie unter www.redfield.com

DIE REDFIELD „NO EXCUSES“-ELEKTRONIK-GARANTIE

Für die elektronischen Bauteile Ihres Redfield-Produkts wird für ZWEI Jahre ab dem Kaufdatum garantiert, dass sie frei von Fehlern in Material und Verarbeitung sind. Sollte zu irgendeinem Zeitpunkt innerhalb dieser zwei Jahre eine elektronische Komponente Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, wird Redfield das Produkt nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder ersetzen. Detaillierte Informationen bezüglich des Kaufdatums können erforderlich sein.

Alle Garantien werden ungültig, wenn Schäden aufgrund unsachgemäßer Reparatur, Umbau oder missbräuchlicher Verwendung entstehen.

Wir behalten uns das Recht vor, das Design bzw. Material ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Redfield-Verpackungen werden teilweise aus recycelten Materialien hergestellt und sind zu 100 % recycelbar. Viele Redfield-Besitzer heben die Verpackung ihres Zielfernrohrs auf. Wenn Sie für Ihre Verpackung keine Verwendung haben, empfehlen wir Ihnen, sie umweltschonend zu entsorgen.



A Leupold & Stevens Inc. Company

Leupold & Stevens, Inc. behält sich alle anderen Rechte vor. Redfield, Tracker, Accu-Range und 4-Plex sind eingetragene Marken von Leupold & Stevens, Inc., Beaverton, Oregon. Accu-Trac, Bear Cub und Orion sind Marken von Leupold & Stevens, Inc. Beaverton, Oregon. Hinweis: Wir behalten uns das Recht vor, das Design bzw. Material ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Dieses Dokument darf nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung durch Leupold & Stevens, Inc. nachgedruckt oder auf andere Art und Weise reproduziert werden. Copyright © 2013 Leupold & Stevens, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Part # 119253 Artwork # 119256